

5. Quan s'efectuïn disposicions de béns o drets aportats al patrimoni protegit dels treballadors, dels seus parents, cònjuges o persones a càrrec dels treballadors en règim de tutela o acolliment, en els termes que preveuen els paràgrafs b) i c) de l'apartat 5 de l'article 47 sexties de la Llei 40/1998, de 9 de desembre, de l'impost sobre la renda de les persones físiques, el subjecte passiu que va efectuar l'aportació, en el període en el qual s'hagin incomplert els requisits, conjuntament amb la quota corresponent al seu període impositiu, ha d'ingressar la quantitat deduïda de conformitat amb el que preveu aquest article, a més dels interessos de demora.»

**Article 17. Modificació del Reial decret legislatiu 1/1993, de 24 de setembre, pel qual s'aprova el text refós de la Llei de l'impost sobre transmissions patrimonials i actes jurídics documentats.**

Amb efectes a partir de l'1 de gener de 2004, s'afegeix un nou apartat 20 a la lletra B) de l'article 45.1 del text refós de la Llei de l'impost sobre transmissions patrimonials i actes jurídics documentats, aprovat pel Reial decret legislatiu 1/1993, de 24 de setembre, que queda redactat en els termes següents:

«20. Les aportacions als patrimonis protegits de les persones amb discapacitat que regula la Llei de protecció patrimonial de les persones amb discapacitat, de modificació del Codi civil, de la Llei d'enjudiciament civil i de la normativa tributària amb aquesta finalitat.»

**Disposició addicional primera. Actes de jurisdicció voluntària.**

Les actuacions judicials que preveu el capítol I d'aquesta Llei es tramiten com a actes de jurisdicció voluntària sense que l'oposició que es pugui fer a la sol·licitud promoguda transformi l'expedient en contenciós.

**Disposició addicional segona. Exempció en l'impost sobre el patrimoni.**

Les comunitats autònomes poden declarar l'exempció en l'impost sobre el patrimoni dels béns i drets referits en la Llei de protecció patrimonial de les persones amb discapacitat, de modificació del Codi civil, de la Llei d'enjudiciament civil i de la normativa tributària amb aquesta finalitat.

**Disposició final primera. Títol competencial.**

Aquesta Llei es dicta a l'empara del que disposa l'article 149.1.6a, 8a i 14a de la Constitució.

**Disposició final segona. Desplegament reglamentari.**

El Govern ha d'aprovar les disposicions reglamentàries necessàries per al desplegament d'aquesta Llei en el termini de sis mesos des de la seva entrada en vigor.

**Disposició final tercera. Entrada en vigor.**

Aquesta Llei entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Per tant,

Mano a tots els espanyols, particulars i autoritats, que compleixin aquesta Llei i que la facin complir.

Madrid, 18 de novembre de 2003.

JUAN CARLOS R.

El president del Govern,  
JOSÉ MARÍA AZNAR LÓPEZ

## MINISTERI D'EDUCACIÓ, CULTURA I ESPORT

**21105 REIAL DECRET 1343/2003, de 31 d'octubre, pel qual s'homologa el títol de llicenciat en investigació i tècniques de mercat, de només segon cicle, de la Facultat de Ciències Econòmiques i Empresariales, de la Universitat Autònoma de Barcelona.** («BOE» 278, de 20-11-2003.)

La Universitat Autònoma de Barcelona ha aprovat el pla d'estudis dels ensenyaments que condueixen a obtenir el títol de llicenciat en investigació i tècniques de mercat, de només segon cicle, de caràcter oficial i vàlida a tot el territori nacional, de la Facultat de Ciències Econòmiques i Empresariales, la implantació del qual ha estat autoritzada per la Generalitat de Catalunya.

Acreditats l'homologació del pla d'estudis esmentat per part del Consell de Coordinació Universitària i el compliment dels requisits bàsics que preveu el Reial decret 557/1991, de 12 d'abril, sobre creació i reconeixement d'universitats i centres universitaris, vigent en el que no s'oposi a la Llei orgànica 6/2001, de 21 de desembre, d'universitats, és procedent l'homologació del títol esmentat.

Aquesta homologació s'efectua d'acord amb el que estableixen l'apartat 4 de l'article 35 de la Llei orgànica 6/2001, de 21 de desembre, el Reial decret 1427/1990, de 26 d'octubre, pel qual s'estableix el títol de llicenciat en investigació i tècniques de mercat i les directrius generals pròpies dels plans d'estudis conduents a obtenir-lo, i altres normes dictades en el seu desplegament.

En virtut d'això, a proposta de la ministra d'Educació, Cultura i Esport i amb la deliberació prèvia del Consell de Ministres en la reunió del dia 31 d'octubre de 2003,

DISPOSO:

**Article 1. Objecte.**

1. S'homologa el títol de llicenciat en investigació i tècniques de mercat, de només segon cicle, de la Facultat de Ciències Econòmiques i Empresariales, de la Universitat Autònoma de Barcelona, una vegada acreditats l'homologació del seu pla d'estudis per part del Consell de Coordinació Universitària i el compliment dels requisits bàsics que preveu el Reial decret 557/1991, de 12 d'abril, sobre creació i reconeixement d'universitats i centres universitaris.

L'homologació del pla d'estudis als quals ha fet referència el paràgraf anterior s'ha publicat en el «Butlletí Oficial de l'Estat» de 28 de juliol de 2003, mitjançant una resolució del Rectorat de la Universitat de data 30 de juny de 2003.

2. La Generalitat de Catalunya pot autoritzar la impartició dels ensenyaments conduents a obtenir el títol homologat a l'apartat 1, i la Universitat Autònoma de Barcelona pot procedir, en el seu moment, a expedir el títol corresponent.

**Article 2. Avaluació del desenvolupament efectiu dels ensenyaments.**

Als efectes del que disposen aquest Reial decret i els apartats 5 i, si s'escau, 6 de l'article 35 de la Llei orgànica 6/2001, de 21 de desembre, transcorregut el

període d'implantació del pla d'estudis a què es refereix el paràgraf segon de l'apartat 1 de l'article 1, la Universitat ha de sotmetre a avaluació de l'Agència Nacional d'Avaluació de la Qualitat i Acreditació el desenvolupament efectiu dels ensenyaments corresponents.

#### Article 3. Expedició del títol.

El títol al qual es refereix l'apartat 1 de l'article 1 l'expedeix el rector de la Universitat Autònoma de Barcelona, d'acord amb el que estableixen l'apartat 2 de l'article 34 de la Llei orgànica 6/2001, de 21 de desembre, i altres normes vigents, amb expressa menció d'aquest Reial decret que homologa el títol.

#### Disposició final primera. *Habilitació per al desplegament reglamentari.*

El ministre d'Educació, Cultura i Esport, en l'àmbit de les seves competències, ha de dictar les disposicions necessàries per al desplegament i l'aplicació d'aquest Reial decret.

#### Disposició final segona. *Entrada en vigor.*

Aquest Reial decret entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Madrid, 31 d'octubre de 2003.

JUAN CARLOS R.

La ministra d'Educació, Cultura i Esport,  
PILAR DEL CASTILLO VERA

## CAP DE L'ESTAT

**21187** *LLEI ORGÀNICA 14/2003, de 20 de novembre, de reforma de la Llei orgànica 4/2000, d'11 de gener, sobre drets i llibertats dels estrangers a Espanya i la seva integració social, modificada per la Llei orgànica 8/2000, de 22 de desembre; de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases del règim local; de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú, i de la Llei 3/1991, de 10 de gener, de competència deslleial.* («BOE» 279, de 21-11-2003.)

JUAN CARLOS I

REI D'ESPANYA

A tots el qui vegeu i entengueu aquesta Llei orgànica. Sapiguen: Que les Corts Generals han aprovat la Llei orgànica següent i jo la sanciono.

### EXPOSICIÓ DE MOTIUS

#### I

El 23 de desembre de 2000 es va publicar en el «Butlletí Oficial de l'Estat» la Llei orgànica 8/2000, de 22 de desembre, de reforma de la Llei orgànica 4/2000, d'11 de gener, sobre drets i llibertats dels estrangers a Espanya i la seva integració social, i amb això es va donar resposta a les necessitats plantejades per abordar la immigració com a fet estructural que ha convertit Espanya en un país de destinació dels fluxos migratoris.

L'aprovació d'aquesta Llei orgànica 8/2000 també va respondre a la necessitat d'incorporar els compromisos internacionals assumits per Espanya en aquesta

matèria. Especialment, va ser necessari recollir els principis adoptats pels caps d'Estat i de Govern dels països membres de la Unió Europea en la reunió de 16 i 17 d'octubre de 1999 a Tampere sobre la creació d'un espai de llibertat, seguretat i justícia, així com el cabal comunitari Schengen sobre règim d'entrada, condicions d'expedició de visats, regulació de l'estada dels estrangers, i responsabilitat i sancions a transportistes.

Durant la vigència de la Llei orgànica 8/2000, de reforma de la Llei orgànica 4/2000, han esdevingut diverses circumstàncies que, considerades en conjunt, han plantejant la necessitat d'adaptar aquella als continus canvis d'un fenomen mutable com el migratori. Així, al costat del considerable increment produït del nombre de residents estrangers a Espanya en els últims anys, també s'ha constatat un canvi en les formes en les quals es produeix el fet migratori del qual el nostre país és receptor, canvi que ha generat un coneixement més ampli d'aquest fenomen a fi d'incorporar instruments normatius que possibilitin una ordenació millor i més senzilla dels fluxos migratoris, per facilitar els mitjans a través dels quals s'ha de desenvolupar la immigració respectuosa amb els cursos legals, i reforçar els mecanismes per incidir en la lluita contra la immigració il·legal, cada vegada més organitzada i amb més recursos per aconseguir els seus objectius.

Aquestes circumstàncies, unides a la necessitat, d'una banda, d'adaptar la normativa interna en aquesta matèria a les decisions que durant els dos últims anys s'han pres al si de la Unió Europea, així com, d'altra, d'incorporar determinades consideracions tècniques efectuades pel Tribunal Suprem, han aconsellat revisar diversos aspectes de la legislació vigent sobre estrangeria i immigració.

#### II

Els objectius que es persegueixen amb aquesta reforma de la legislació vigent són:

1. La millora de la gestió, mitjançant la simplificació dels tràmits administratius, i la del règim jurídic de les situacions dels estrangers a Espanya, així com la determinació dels tipus de visat i els seus efectes, i la lluita contra l'ús fraudulent dels procediments administratius de gestió en aquesta matèria. Tot això a fi d'afavorir la immigració legal i la integració dels estrangers que, d'aquesta manera, accedeixin i resideixin al nostre territori.

2. El reforçament i, en definitiva, la millora dels mitjans i instruments sancionadors que preveu la Llei orgànica 4/2000, modificada per la Llei orgànica 8/2000, per lluitar contra la immigració il·legal i el tràfic d'éssers humans. En aquest sentit, també es potencia la col·laboració amb les companyies de transports pel que fa a disposar de més informació sobre les persones que hagin de ser traslladades fins al territori espanyol. Aquesta informació serveix per millorar l'enfortiment dels instruments disponibles per garantir la seguretat en els transports internacionals, especialment els aeris.

Així mateix, es reforcen els procediments de devolució d'estrangers que accedeixen il·legalment al nostre país, i s'estenen les conductes tipificades d'infraccions greus a totes les persones que, amb ànim de lucre, indueixin, afavoreixin, promoguin o facilitin la immigració clandestina de persones en trànsit o amb destinació a Espanya, o la seva permanència al nostre país.

3. La incorporació de les disposicions aprovades per la Unió Europea sobre exigibilitat de les taxes corresponents a l'expedició de visats, així com sobre sancions a transportistes i reconeixement mutu de les resolucions d'expulsió, per impedir que els estrangers sobre els quals hagin recaigut les resolucions en qualsevol Estat de la Unió, puguin intentar evitar-les mitjançant el trasllat a un altre Estat.